## Portuguese: A Linguistic Introduction

Milton M. Azevedo



## Contents

	List	of maps	<i>page</i> xii	
	List	of tables and figure	xiii	
		nowledgments	xv	
		of abbreviations and symbols	xvii	
	Intr	oduction	1	
1	The	Portuguese language in the world	5	
	1.1	The growth of Portuguese	6	
		1.1.1 Roman Hispania	6	
		1.1.2 Visigothic Hispania	8	
		1.1.3 Islamic Hispania	9	
	1.2	The formation and expansion of Portuguese	10	
	1.3		14	
	1.4		15	
	1.5	Immigrant communities	16	
	1.6	Portuguese in Brazil	17	
	1.7	The Community of Portuguese Language Countries	18	
	1.8	Varieties of Portuguese	19	
2	Sou	ands	24	
	2.1	The representation of phones	24	
	2.2	Articulatory phonetics	27	
		2.2.1 Vowels, glides, and diphthongs	28	
		2.2.2 Nasal vowels and diphthongs	32	
		2.2.3 Consonants	32	
	2.3	Phonology	35	
		2.3.1 Phonological processes	36	
	2.4	Portuguese phonemes	37	
		2.4.1 Nasalization	37	
		2.4.2 Stressed vowels	38	
		2.4.3 Unstressed vowels	39	
		2.4.3.1 Unstressed final position	39	
		2.4.3.2 Pre-stressed position	40	
		2.4.3.3 Post-stressed non-final position	41	
	2.5	Comparison with English		
	2.6	Syllables	47	

## viii Contents

		7 Decellabification			
	2.7	Resyllabification			49
	2.8	A most business busin			51
	2.9	Prosody: Stress, pitch, and rhythm			51
_					
3		Words		55	
	3.1	Words	and morp	hemes	55
				ogical variation: inflection	56
	3.2	Nouns and adjectives			
		3.2.1	Gender		57
		3.2.2	Number:	Plural of nouns and adjectives	60
	3.3	Determinants			63
	3.4	Persor	al pronou	ns	65
	3.5	• • •		68	
		3.5.1	Conjugat	tions	69
		3.5.2	Regular	verb formation	70
				Present tenses and the imperative	70
				Past tenses: Imperfect, preterit, and past perfect	
				(pluperfect) indicative	71
			3.5.2.3	Future and conditional	72
				Past and future subjunctive	73
		3.5.3	Irregular	<u> </u>	73
			_	and continuous tenses	77
				participles	77
			Impersor	•	77
	3.6	Adver	•	101 101	77
				positions and conjunctions	83
	3.8		formation	•	86
	J.6	3.8.1		on: Prefixes and suffixes	87
			Compou		91
		3.0.2	•	Plural of compound nouns and adjectives	93
		202		ord-formation processes	95 96
		3.6.3	Other we	ord-tormation processes	90
4	Sen	ntences			
	4.1	Synta	ctic device	25	100
	7.1	-	Agreem		100
			Word or		101
				atical words	101
				t syntactic information	101
				nation and subordination	102
	4.2			ions vs. semantic roles	102
		•		ions vs. semantic roles	102
	<ul><li>4.3 Sentence types</li><li>4.4 Components of sentence structure</li></ul>				
	4.4	-			105
		4.4.1	<b>r</b>		106
	, -	4.4.2 Adverbial and prepositional phrases			106
	4.5				107
		4.5.1		mplements	108
		4.5.2 Clitics		109	
			4.5.2.1	Position of me, te, se, nos (vos)	110
			4.5.2.2	Position of o, a, os, as	113

Contents ix

			4.5.2.3 The pronouns <i>lhe</i> , <i>lhes</i>	114		
			4.5.2.4 Prepositional pronouns	114		
	4.6	Reflexi	ve constructions	116		
		4.6.1	Reciprocity	117		
	4.7	Null su	bjects	118		
	4.8	4.8 Verb phrases with more than one verb				
		4.8.1	The passive construction and other auxiliary + verb			
			constructions	119		
		4.8.2	Constructions with modals	121		
	4.9	.9 Actor indeterminacy				
	4.10	Joining	sentences: Coordination	125		
	4.11	Joining	sentences: Subordination	127		
		4.11.1	Subordinate nominal clauses	127		
		4.11.2	Subordinate relative (or adjective) clauses	128		
			4.11.2.1 Restrictive vs. non-restrictive clauses	130		
		4.11.3	Subordinate adverbial clauses	130		
		4.11.4	Relative pronouns	132		
	4.12	The sul	bjunctive -	134		
		4.12.1	The subjunctive in nominal clauses	134		
		4.12.2	The subjunctive in relative clauses	137		
		4.12.3	The subjunctive in adverbial clauses	138		
		4.12.4				
			clauses	140		
		4.12.5	The subjunctive in independent clauses	141		
	4.13	The inf	flected infinitive	141		
	4.14	Inform	ation distribution and word order	143		
5	Port	uguese	in time	147		
	5.1	The La	tin source	147		
	5.2	Sound	change	149		
		5.2.1	Kinds of sound change	150		
		5.2.2	Palatalization	152		
		5.2.3	Phoneme addition	156		
		5.2.4	Phoneme loss	157		
	5.3	Morph	ological change	158		
		5.3.1	Determinants	158		
		5.3.2	Nouns and adjectives	159		
		5.3.3	Pronouns	160		
		5.3.4	Verbs	162		
		5.3.5	Adverbs	166		
		5.3.6	Connectors: Prepositions and conjunctions	166		
	5.4		tic change	168		
		5.4.1	Word order	168		
		5.4.2	Indeterminate constructions	170		
		5.4.3	Other constructions	170		
	5.5	5.5 Lexical change				
	5.6 From the twelfth century on					
		5.6.1	Galician-Portuguese: From the early thirteenth century to			
			about 1325	176		
		5.6.2	Old Portuguese: From about 1325 to 1536	179		

5.6.4 Modern Portuguese       181         6 The expansion of European Portuguese       182         6.1 Aspects of language variation       182         6.2 Continental Portugal       185         6.3 Border talk       187         6.4 The Atlantic islands: Madeira and the Azores       189         6.5 Africa       192         6.5.1 Pidgins and creoles: An excursus       193         6.5.2 The continental countries: Angola, Mozambique, and Guinea-Bissau       195         6.5.3 The island countries: Cape Verde and São Tomé and Príncipe       197         6.5.4 Whither Portuguese?       198         6.6 Asian twilight       202         6.7 Emigration and contact with other languages       204         7 Brazilian Portuguese       211         7.1.1 Research on Brazilian Portuguese       214         7.1.2 The development of Brazilian Portuguese       215         7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822)       216         7.2.2 Indian and African influence       218         7.3.3 Independence and beyond       220         7.3 Main features of Brazilian Portuguese       222         7.3.1.1 Vowels       222         7.3.2.2 Non-agreement in the noun phrase       225         7.3.2.3 Pronouns       228         7.3.			5.6.3	Classical	Portuguese: From the mid-sixteenth century to the	
6 The expansion of European Portuguese         182           6.1 Aspects of language variation         182           6.2 Continental Portugal         185           6.3 Border talk         187           6.4 The Atlantic islands: Madeira and the Azores         189           6.5 Africa         192           6.5.1 Pidgins and creoles: An excursus         193           6.5.2 The continental countries: Angola, Mozambique, and Guinea-Bissau         195           6.5.3 The island countries: Cape Verde and São Tomé and Príncipe         197           6.5.4 Whither Portuguese?         198           6.6 Asian twilight         202           6.7 Emigration and contact with other languages         201           7 Brazilian Portuguese         211           7.1.1 Research on Brazilian Portuguese         214           7.2 The development of Brazilian Portuguese         215           7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822)         216           7.2.2 Indian and African influence         218           7.2.3 Independence and beyond         220           7.3 Main features of Brazilian Portuguese         222           7.3.1 Vowels         222           7.3.2 Non-agreement in the noun phrase         222           7.3.2.2 Non-agreement in the noun phrase         226				mid-eigh	teenth century	180
6.1 Aspects of language variation 6.2 Continental Portugal 6.3 Border talk 6.4 The Atlantic islands: Madeira and the Azores 6.5 Africa 6.5.1 Pidgins and creoles: An excursus 6.5.2 The continental countries: Angola, Mozambique, and Guinea-Bissau 6.5.3 The island countries: Cape Verde and São Tomé and Príncipe 6.5.4 Whither Portuguese? 6.6 Asian twilight 6.7 Emigration and contact with other languages 7 Brazilian Portuguese 7.1 Variation in Brazilian Portuguese 7.2 The development of Brazilian Portuguese 7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822) 7.2.2 Indian and African influence 7.2.3 Independence and beyond 7.3 Main features of Brazilian Portuguese 7.3.1.1 Vowels 7.3.1.1 Vowels 7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase 7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase 7.3.2.3 Pronouns 7.3.2.4 The vanishing reflexive 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 7.3.2.6.2 The gerund 7.3.2.6.3 Haver and ter 7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses 7.3.2.9 Word order and topicalization 7.4 The creole hypothesis			5.6.4	Modern	Portuguese	181
6.2 Continental Portugal 6.3 Border talk 6.4 The Atlantic islands: Madeira and the Azores 6.5 Africa 6.5.1 Pidgins and creoles: An excursus 6.5.2 The continental countries: Angola, Mozambique, and Guinea-Bissau 6.5.3 The island countries: Cape Verde and São Tomé and Príncipe 6.5.4 Whither Portuguese? 6.5.4 Whither Portuguese? 6.5.6 Asian twilight 6.7 Emigration and contact with other languages 6.7 Brazilian Portuguese 7.1 Variation in Brazilian Portuguese 7.1.1 Research on Brazilian Portuguese 7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822) 7.2.2 Indian and African influence 7.2.3 Independence and beyond 7.3 Main features of Brazilian Portuguese 7.3.1 Phonology 7.3.1.1 Vowels 7.3.1.2 Consonants 7.3.2. Morphology and syntax 7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase 7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase 7.3.2.3 Pronouns 7.3.2.4 The vanishing reflexive 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 7.3.2.6.2 The gerund 7.3.2.6.3 Haver and ter 7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses 7.3.2.9 Word order and topicalization 7.4 The creole hypothesis	6	The	expa	nsion of	European Portuguese	182
6.3 Border talk 6.4 The Atlantic islands: Madeira and the Azores 6.5 Africa 6.5.1 Pidgins and creoles: An excursus 6.5.2 The continental countries: Angola, Mozambique, and Guinea-Bissau 6.5.3 The island countries: Cape Verde and São Tomé and Príncipe 6.5.4 Whither Portuguese? 6.5.5 Asian twilight 6.7 Emigration and contact with other languages 6.8 Asian twilight 6.9 Emigration and contact with other languages 6.1 Variation in Brazilian Portuguese 7.1 Variation in Brazilian Portuguese 7.1.1 Research on Brazilian Portuguese 7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822) 7.2.2 Indian and African influence 7.2.3 Independence and beyond 7.3 Main features of Brazilian Portuguese 7.3.1.1 Vowels 7.3.1.2 Consonants 7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase 7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase 7.3.2.3 Pronouns 7.3.2.4 The vanishing reflexive 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 7.3.2.6.1 Double negation 7.3.2.6.2 The gerund 7.3.2.6.3 Haver and ter 7.3.2.8 Regency 7.3.2.9 Word order and topicalization 7.4 The creole hypothesis		6.1	Aspec	ts of langu	age variation	182
6.4 The Atlantic islands: Madeira and the Azores 6.5 Africa 6.5.1 Pidgins and creoles: An excursus 6.5.2 The continental countries: Angola, Mozambique, and Guinea-Bissau 6.5.3 The island countries: Cape Verde and São Tomé and Príncipe 6.5.4 Whither Portuguese? 6.6 Asian twilight 202 6.7 Emigration and contact with other languages 204 7 Brazilian Portuguese 211 7.1 Variation in Brazilian Portuguese 7.1.1 Research on Brazilian Portuguese 214 7.2 The development of Brazilian Portuguese 7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822) 216 7.2.2 Indian and African influence 7.2.3 Independence and beyond 220 7.3 Main features of Brazilian Portuguese 7.3.1.1 Vowels 7.3.1.2 Consonants 7.3.2 Morphology and syntax 222 7.3.2.2 Non-agreement in the noun phrase 7.3.2.3 Pronouns 228 7.3.2.3 Pronouns 229 7.3.2.4 The vanishing reflexive 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 238 7.3.2.6.1 Double negation 7.3.2.6.2 The gerund 7.3.2.6.3 Haver and ter 243 7.3.2.9 Word order and topicalization 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis		6.2	Contin	ental Port	tugal	185
6.5 Africa 6.5.1 Pidgins and creoles: An excursus 6.5.2 The continental countries: Angola, Mozambique, and Guinea-Bissau 6.5.3 The island countries: Cape Verde and São Tomé and Príncipe 6.5.4 Whither Portuguese? 6.6 Asian twilight 6.7 Emigration and contact with other languages  7 Brazilian Portuguese 7.1 Variation in Brazilian Portuguese 7.1.1 Research on Brazilian Portuguese 7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822) 7.2.2 Indian and African influence 7.2.3 Independence and beyond 7.3 Main features of Brazilian Portuguese 7.3.1.1 Vowels 7.3.1.2 Consonants 7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase 7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase 7.3.2.3 Pronouns 7.3.2.4 The vanishing reflexive 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 7.3.2.6.1 Double negation 7.3.2.6.2 The gerund 7.3.2.6.3 Haver and ter 7.3.2.8 Regency 7.3.2.9 Word order and topicalization 7.4 The creole hypothesis		6.3	Borde	r talk		187
6.5.1 Pidgins and creoles: An excursus 6.5.2 The continental countries: Angola, Mozambique, and Guinea-Bissau 6.5.3 The island countries: Cape Verde and São Tomé and Príncipe 6.5.4 Whither Portuguese? 6.6 Asian twilight 6.7 Emigration and contact with other languages  7 Brazilian Portuguese 7.1 Variation in Brazilian Portuguese 7.1.1 Research on Brazilian Portuguese 7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822) 7.2.2 Indian and African influence 7.2.3 Independence and beyond 7.3 Main features of Brazilian Portuguese 7.3.1 Phonology 7.3.1.1 Vowels 7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase 7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase 7.3.2.3 Pronouns 7.3.2.4 The vanishing reflexive 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 7.3.2.6.2 The gerund 7.3.2.6.3 Haver and ter 7.3.2.8 Regency 7.3.2.9 Word order and topicalization 7.4 The creole hypothesis		6.4	The A	tlantic isla	ands: Madeira and the Azores	189
6.5.2 The continental countries: Angola, Mozambique, and Guinea-Bissau 195 6.5.3 The island countries: Cape Verde and São Tomé and Príncipe 6.5.4 Whither Portuguese? 198 6.6 Asian twilight 202 6.7 Emigration and contact with other languages 204 7 Brazilian Portuguese 211 7.1 Variation in Brazilian Portuguese 214 7.2 The development of Brazilian Portuguese 215 7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822) 216 7.2.2 Indian and African influence 218 7.2.3 Independence and beyond 220 7.3 Main features of Brazilian Portuguese 222 7.3.1 Phonology 222 7.3.1.1 Vowels 222 7.3.1.2 Consonants 223 7.3.2 Morphology and syntax 225 7.3.2.3 Non-agreement in the noun phrase 226 7.3.2.3 Pronouns 228 7.3.2.4 The vanishing reflexive 237 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 238 7.3.2.6 Verbs 238 7.3.2.6 The grund 243 7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses 246 7.3.2.8 Regency 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250		6.5				192
Guinea-Bissau   195						193
6.5.3 The island countries: Cape Verde and São Tomé and Príncipe 6.5.4 Whither Portuguese? 198 6.6 Asian twilight 202 6.7 Emigration and contact with other languages 204 7 Brazilian Portuguese 211 7.1 Variation in Brazilian Portuguese 214 7.2 The development of Brazilian Portuguese 215 7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822) 216 7.2.2 Indian and African influence 218 7.2.3 Independence and beyond 220 7.3 Main features of Brazilian Portuguese 222 7.3.1 Vowels 222 7.3.1.1 Vowels 222 7.3.1.2 Consonants 223 7.3.2 Morphology and syntax 225 7.3.2.2 Non-agreement in the noun phrase 226 7.3.2.3 Pronouns 228 7.3.2.4 The vanishing reflexive 237 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 238 7.3.2.6 Verbs 238 7.3.2.6 The gerund 243 7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses 244 7.3.2.8 Regency 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250			6.5.2		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Principe   197   6.5.4   Whither Portuguese?   198   6.6   Asian twilight   202   6.7   Emigration and contact with other languages   204   7   Brazilian Portuguese   211   7.1   Variation in Brazilian Portuguese   214   7.1.1   Research on Brazilian Portuguese   215   7.2.1   Colonial times (1500–1808/1822)   216   7.2.2   Indian and African influence   218   7.2.3   Independence and beyond   220   7.3.3   Independence and beyond   220   7.3.1   Vowels   222   7.3.1.1   Vowels   222   7.3.1.2   Consonants   223   7.3.2.1   Non-agreement in the noun phrase   226   7.3.2.2   Non-agreement in the verb phrase   226   7.3.2.3   Pronouns   228   7.3.2.4   The vanishing reflexive   237   7.3.2.5   Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion   238   7.3.2.6.1   Double negation   242   7.3.2.6.3   Haver and ter   243   7.3.2.6.3   Haver and ter   243   7.3.2.8   Regency   7.3.2.9   Word order and topicalization   247   7.4   The creole hypothesis   250						195
6.5.4 Whither Portuguese? 6.6 Asian twilight 6.7 Emigration and contact with other languages  7 Brazilian Portuguese 7.1 Variation in Brazilian Portuguese 7.1.1 Research on Brazilian Portuguese 7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822) 7.2.2 Indian and African influence 7.2.3 Independence and beyond 7.3 Main features of Brazilian Portuguese 7.3.1 Phonology 7.3.1.1 Vowels 7.3.1.2 Consonants 7.3.2 Morphology and syntax 7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase 7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase 7.3.2.3 Pronouns 7.3.2.4 The vanishing reflexive 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 7.3.2.6.2 The gerund 7.3.2.6.3 Haver and ter 7.3.2.8 Regency 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis			6.5.3		nd countries: Cape Verde and São Tomé and	
6.6 Asian twilight 202 6.7 Emigration and contact with other languages 204 7 Brazilian Portuguese 211 7.1 Variation in Brazilian Portuguese 211 7.1.1 Research on Brazilian Portuguese 214 7.2 The development of Brazilian Portuguese 215 7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822) 216 7.2.2 Indian and African influence 218 7.2.3 Independence and beyond 220 7.3 Main features of Brazilian Portuguese 222 7.3.1 Phonology 222 7.3.1.2 Consonants 223 7.3.2 Morphology and syntax 225 7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase 226 7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase 226 7.3.2.3 Pronouns 228 7.3.2.4 The vanishing reflexive 237 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 238 7.3.2.6.2 The gerund 243 7.3.2.6.3 Haver and ter 243 7.3.2.8 Regency 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250						
6.7 Emigration and contact with other languages       204         7 Brazilian Portuguese       211         7.1 Variation in Brazilian Portuguese       214         7.2.1 Research on Brazilian Portuguese       214         7.2 The development of Brazilian Portuguese       215         7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822)       216         7.2.2 Indian and African influence       218         7.2.3 Independence and beyond       220         7.3 Main features of Brazilian Portuguese       222         7.3.1.1 Vowels       222         7.3.1.2 Consonants       223         7.3.2 Morphology and syntax       225         7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase       226         7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase       226         7.3.2.3 Pronouns       228         7.3.2.4 The vanishing reflexive       237         7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion       238         7.3.2.6 Verbs       238         7.3.2.6.2 The gerund       243         7.3.2.6.3 Haver and ter       243         7.3.2.8 Regency       246         7.3.2.9 Word order and topicalization       247         7.4 The creole hypothesis       250					Portuguese?	
7 Brazilian Portuguese       211         7.1 Variation in Brazilian Portuguese       214         7.2 The development of Brazilian Portuguese       215         7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822)       216         7.2.2 Indian and African influence       218         7.2.3 Independence and beyond       220         7.3 Main features of Brazilian Portuguese       222         7.3.1 Phonology       222         7.3.1.2 Consonants       223         7.3.2 Morphology and syntax       225         7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase       226         7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase       226         7.3.2.3 Pronouns       228         7.3.2.4 The vanishing reflexive       237         7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion       238         7.3.2.6 Verbs       238         7.3.2.6.2 The gerund       243         7.3.2.6.3 Haver and ter       243         7.3.2.8 Regency       246         7.3.2.9 Word order and topicalization       247         7.4 The creole hypothesis       250				_	and a Manager I is	
7.1 Variation in Brazilian Portuguese       211         7.1.1 Research on Brazilian Portuguese       214         7.2 The development of Brazilian Portuguese       215         7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822)       216         7.2.2 Indian and African influence       218         7.2.3 Independence and beyond       220         7.3 Main features of Brazilian Portuguese       222         7.3.1 Phonology       222         7.3.1.1 Vowels       222         7.3.2.2 Consonants       223         7.3.2.3 Morphology and syntax       225         7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase       226         7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase       226         7.3.2.3 Pronouns       228         7.3.2.4 The vanishing reflexive       237         7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion       238         7.3.2.6 Verbs       238         7.3.2.6.1 Double negation       242         7.3.2.6.2 The gerund       243         7.3.2.8 Regency       246         7.3.2.9 Word order and topicalization       247         7.4 The creole hypothesis       250		0.7	Emigr	ation and	contact with other languages	204
7.1.1       Research on Brazilian Portuguese       214         7.2       The development of Brazilian Portuguese       215         7.2.1       Colonial times (1500–1808/1822)       216         7.2.2       Indian and African influence       218         7.2.3       Independence and beyond       220         7.3       Main features of Brazilian Portuguese       222         7.3.1       Phonology       222         7.3.1.1       Vowels       222         7.3.1.2       Consonants       223         7.3.2.1       Non-agreement in the noun phrase       226         7.3.2.1       Non-agreement in the verb phrase       226         7.3.2.2       Non-agreement in the verb phrase       226         7.3.2.3       Pronouns       228         7.3.2.4       The vanishing reflexive       237         7.3.2.5       Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion       238         7.3.2.6       Verbs       238         7.3.2.6.1       Double negation       242         7.3.2.2.7       Resumptive and clipped relative clauses       244         7.3.2.8       Regency       246         7.3.2.9       Word order and topicalization       247	7		azilian Portuguese			
7.2 The development of Brazilian Portuguese       215         7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822)       216         7.2.2 Indian and African influence       218         7.2.3 Independence and beyond       220         7.3 Main features of Brazilian Portuguese       222         7.3.1 Phonology       222         7.3.1.1 Vowels       222         7.3.1.2 Consonants       223         7.3.2 Morphology and syntax       225         7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase       226         7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase       226         7.3.2.3 Pronouns       228         7.3.2.4 The vanishing reflexive       237         7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion       238         7.3.2.6 Verbs       238         7.3.2.6.1 Double negation       242         7.3.2.6.2 The gerund       243         7.3.2.8 Regency       246         7.3.2.9 Word order and topicalization       247         7.4 The creole hypothesis       250		7.1				211
7.2.1 Colonial times (1500–1808/1822)       216         7.2.2 Indian and African influence       218         7.2.3 Independence and beyond       220         7.3 Main features of Brazilian Portuguese       222         7.3.1 Phonology       222         7.3.1.1 Vowels       222         7.3.2.2 Consonants       223         7.3.2.3 Morphology and syntax       225         7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase       226         7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase       226         7.3.2.3 Pronouns       228         7.3.2.4 The vanishing reflexive       237         7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion       238         7.3.2.6 Verbs       238         7.3.2.6.1 Double negation       242         7.3.2.2.2 The gerund       243         7.3.2.3 Resumptive and clipped relative clauses       244         7.3.2.8 Regency       246         7.3.2.9 Word order and topicalization       247         7.4 The creole hypothesis       250					<u> </u>	214
7.2.2 Indian and African influence       218         7.2.3 Independence and beyond       220         7.3 Main features of Brazilian Portuguese       222         7.3.1 Phonology       222         7.3.1.1 Vowels       222         7.3.2 Morphology and syntax       225         7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase       226         7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase       226         7.3.2.3 Pronouns       228         7.3.2.4 The vanishing reflexive       237         7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion       238         7.3.2.6 Verbs       238         7.3.2.6.1 Double negation       242         7.3.2.6.2 The gerund       243         7.3.2.5 Resumptive and clipped relative clauses       244         7.3.2.8 Regency       246         7.3.2.9 Word order and topicalization       247         7.4 The creole hypothesis       250		7.2		•	<u> </u>	
7.2.3 Independence and beyond  7.3 Main features of Brazilian Portuguese  7.3.1 Phonology  7.3.1.1 Vowels  7.3.2 Consonants  7.3.2 Morphology and syntax  7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase  7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase  7.3.2.3 Pronouns  228  7.3.2.4 The vanishing reflexive  7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion  7.3.2.6 Verbs  7.3.2.6 Verbs  7.3.2.6.1 Double negation  7.3.2.6.2 The gerund  7.3.2.6.3 Haver and ter  7.3.2.8 Regency  7.3.2.9 Word order and topicalization  220  231  232  233  234  235  236  237  238  238  239  240  240  241  243  244  245  245  246  247  247  247  247  247  247  247					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	216
7.3 Main features of Brazilian Portuguese  7.3.1 Phonology 7.3.1.1 Vowels 7.3.2 Consonants  223  7.3.2 Morphology and syntax 225  7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase 226  7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase 227  7.3.2.3 Pronouns 228  7.3.2.4 The vanishing reflexive 237  7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 238  7.3.2.6 Verbs 238  7.3.2.6 Verbs 238  7.3.2.6.1 Double negation 242  7.3.2.6.2 The gerund 243  7.3.2.6.3 Haver and ter 243  7.3.2.8 Regency 246  7.3.2.9 Word order and topicalization 247  7.4 The creole hypothesis						
7.3.1 Phonology       222         7.3.1.1 Vowels       222         7.3.1.2 Consonants       223         7.3.2 Morphology and syntax       225         7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase       226         7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase       226         7.3.2.3 Pronouns       228         7.3.2.4 The vanishing reflexive       237         7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion       238         7.3.2.6 Verbs       238         7.3.2.6.1 Double negation       242         7.3.2.6.2 The gerund       243         7.3.2.6.3 Haver and ter       243         7.3.2.8 Regency       246         7.3.2.9 Word order and topicalization       247         7.4 The creole hypothesis       250				-	•	
7.3.1.1 Vowels 7.3.1.2 Consonants  223 7.3.2 Morphology and syntax  7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase 226 7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase 227 7.3.2.3 Pronouns 228 7.3.2.4 The vanishing reflexive 237 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 238 7.3.2.6 Verbs 238 7.3.2.6.1 Double negation 240 7.3.2.6.2 The gerund 241 7.3.2.6.3 Haver and ter 243 7.3.2.8 Regency 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis		7.3			<u> </u>	
7.3.1.2 Consonants  7.3.2 Morphology and syntax  7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase  7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase  7.3.2.3 Pronouns  7.3.2.4 The vanishing reflexive  7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion  7.3.2.6 Verbs  7.3.2.6.1 Double negation  7.3.2.6.2 The gerund  7.3.2.6.3 Haver and ter  7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses  7.3.2.8 Regency  7.3.2.9 Word order and topicalization  7.4 The creole hypothesis			7.3.1		<b></b>	
7.3.2 Morphology and syntax  7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase  7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase  7.3.2.3 Pronouns  7.3.2.4 The vanishing reflexive  7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion  7.3.2.6 Verbs  7.3.2.6.1 Double negation  7.3.2.6.2 The gerund  7.3.2.6.3 Haver and ter  7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses  7.3.2.8 Regency  7.3.2.9 Word order and topicalization  7.4 The creole hypothesis						
7.3.2.1 Non-agreement in the noun phrase 226 7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase 226 7.3.2.3 Pronouns 228 7.3.2.4 The vanishing reflexive 237 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 238 7.3.2.6 Verbs 238 7.3.2.6.1 Double negation 242 7.3.2.6.2 The gerund 243 7.3.2.6.3 Haver and ter 243 7.3.2.8 Regency 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250						
7.3.2.2 Non-agreement in the verb phrase 226 7.3.2.3 Pronouns 228 7.3.2.4 The vanishing reflexive 237 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 238 7.3.2.6 Verbs 238 7.3.2.6.1 Double negation 242 7.3.2.6.2 The gerund 243 7.3.2.6.3 Haver and ter 243 7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses 244 7.3.2.8 Regency 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250			1.3.2	_	== *	
7.3.2.3 Pronouns  7.3.2.4 The vanishing reflexive  7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion  7.3.2.6 Verbs  7.3.2.6.1 Double negation  7.3.2.6.2 The gerund  7.3.2.6.3 Haver and ter  7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses  7.3.2.8 Regency  7.3.2.9 Word order and topicalization  228  237  248  249  240  240  241  242  243  244  245  246  247  247  247  248  249  249  240  240  240  240  241  241  242  243  244  245  246  247  247  247  247  248  249  240  240  240  240  240  240  240						
7.3.2.4 The vanishing reflexive 237 7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 238 7.3.2.6 Verbs 238 7.3.2.6.1 Double negation 242 7.3.2.6.2 The gerund 243 7.3.2.6.3 Haver and ter 243 7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses 244 7.3.2.8 Regency 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250						
7.3.2.5 Actor indeterminacy, the pronoun se, and se-deletion 238 7.3.2.6 Verbs 238 7.3.2.6.1 Double negation 242 7.3.2.6.2 The gerund 243 7.3.2.6.3 Haver and ter 243 7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses 244 7.3.2.8 Regency 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250						
se-deletion       238         7.3.2.6       Verbs       238         7.3.2.6.1       Double negation       242         7.3.2.6.2       The gerund       243         7.3.2.6.3       Haver and ter       243         7.3.2.7       Resumptive and clipped relative clauses       244         7.3.2.8       Regency       246         7.3.2.9       Word order and topicalization       247         7.4       The creole hypothesis       250						231
7.3.2.6 Verbs  7.3.2.6.1 Double negation  7.3.2.6.2 The gerund  7.3.2.6.3 Haver and ter  243  7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses  7.3.2.8 Regency  7.3.2.9 Word order and topicalization  247  7.4 The creole hypothesis  238  244  245  246  247  247  247  247				1.3.2.3	•	226
7.3.2.6.1 Double negation 242 7.3.2.6.2 The gerund 243 7.3.2.6.3 Haver and ter 243 7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses 244 7.3.2.8 Regency 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250				7326		
7.3.2.6.2 The gerund 7.3.2.6.3 Haver and ter 243 7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses 7.3.2.8 Regency 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250				7.3.2.0		
7.3.2.6.3 Haver and ter 243 7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses 244 7.3.2.8 Regency 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250						243
7.3.2.7 Resumptive and clipped relative clauses 7.3.2.8 Regency 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250					•	243
7.3.2.8 Regency 246 7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250				7.3.2.7		244
7.3.2.9 Word order and topicalization 247 7.4 The creole hypothesis 250						246
7.4 The creole hypothesis 250						247
* •		7.4	The c			250
						253
8 Sociolinguistic issues 256	8	Soc	cioling	uistic is	sues	256
_	_		_			256
8.2 Diglossia 259						

Con	ntents	хi		
8.3	Styles and registers	261		
8.4	Forms of address	265		
8.5	Influence from other languages	275		
8.6	Communicative strategies	277		
	8.6.1 Greetings	277		
	8.6.2 Requests, orders, assent, and negation	278		
	8.6.3 Closures	280		
	8.6.4 Discourse markers	281		
8.7	Profane language: Swearing and insults	285		
Sug	ggestions for further reading	292		
Glo	ossary	296		
Bib	liography	305		
Ind	lex	327		

-